





programma 100% te doen slagen.

Laat elke vereniging, iedere bond, elke groep, enz. eens overwegen: Wat kunnen, wat willen wij doen om de pessimisten, die meenen, dat een zoodanige optocht op Curaçao onmogelijk is, in het ongelijk te stellen.

De optochtcommissie is samenge- steld uit de volgende H.H.:

C. Casiano, M. E. Duval, H. J. Cohen Henriquez, J. M. Kroon, F. G. Mensing, H. Molenbrugge, Th. C. W. Michaelis, J. Rustige Jr. C. Winkel.

RUSTIGE.  
Secretaris.

## Een merkwaardig stukje bouwstuk.

De Republiek Panamá is meer bijzonder de hoofdstad bewaren verschillende ruïnes van groote historische waarde, welsprekende getuigenissen uit den tijd van verovering en kolonisatie en van den voortdurenden strijd die de Spanjaarden hadden te voeren tegen de Fransche en Engelsche zeeroovers, die op de rijkdom van deze landengte afkwamen.

Een van de interessantste dezer bouwvallen, die nog steeds de bewondering van alle vreemdelingen trekt wegens de degelijkheid en de techniek der Spaansche bouwconstructies, is die van de oude St. Dominicuskerk, gelegen aan het kruispunt van Avenue A en Fourth Street, waarvan de zoogenoemde „platte boog“ het merkwaardigste onderdeel is. Wie deze boog ziet, vraagt zich af hoe men zoo iets uit baksteen heeft kunnen metselen zonder dat het in elkaar viel.

De legende verhaalt dat dit inderdaad maar niet gelukken wilde en dat de boog tweemaal na het wegnemen der stijgers en stutten instortte.

Een pater Dominicaan, die er zeer in veel aan scheen te hechten dat het werk tot een succesvol einde kwam, begon toen onder der boog te bidden, zijn leven wagende door de mogelijkheid van een derde instorting. Maar tot verhaazing van alle aanwezigen hield de boog stand en wat meer is: zij trotseerde de eeuwen er is vandaag nog een van de architectonische wonderen van Panama. (Vrij naar: Tourist Guide of Panama).

M. L.

## Is Kolonel Maciá als Vrijmetselaar gestorven?

Deze zwager voor de onafhankelijkheid van Catalonië is onlangs gestorven. Onder het Koninkrijk heeft hij nooit kans gehad zijn separatistische denkbeelden te verwezenlijken. Hij werd twee keer in het gevang opgesloten, hij werd verbannen, maar hij werkte door. Toen kwam de Republiek, en met de Republiek, de wonderbare en plotselinge verheffing van Kolonel Francisco Maciá. Hij kwam terug in Catalonië: doch ook de Republiek verzetste zich tegen zijn radicale denkbeelden en pas na veel strijd, dreigen en machtsontploffing, gelukte het hem een tamelijk groote autonomie te veroveren voor zijn land Catalonië, en hij zelf werd bekleed met den hoogsten post in de zoogenoemde Catalaansche Generaliteit. Zijn patriotisme en zijn redenaarsgaven maakten hem tot een van de grootste populaire helden van de laatste tientallen jaren.

Maciá had twee katholieke vrienden: de ene was Alcalá Zamora, de katholieke President van Spanje (die de vervolgingswetten heeft getekend), die echter anti-separatist was; de andere was Z. H. E. de Aartsbisschop Barranquer van Tarragona, een vriend uit de kinderjaren en een hevig voorstander van de Catalaansche onafhankelijkheid.

Die twee vrienden hebben den kolonel bezocht op zijn laatste ziekbed te Barcelona. Maar de Aartsbisschop heeft meer gegeven dan woorden van sympathie voor lichamelijke pijn. Aartsbisschop Barranquer was een waardige opvolger voor de Apostelen en als zoodanig, als Prins der eeuwige Kerk, sprak hij over de ziel en over Christus Koning, dien zelfs de meeste radicale Republieken dienen mag, en door Hem te dienen, ingaan in het eeuwige Rijk, om daar eeuwig met dien Koning te heerschen. Kolonel Francisco Maciá was levenslang een Vrijmetselaar geweest, maar hij bleef niet, hij kon niet ongevoelig blijven voor de Apostolische woorden van den Aartsbisschop van Tarragona: De pastoor der parochie werd geroepen en Francisco Maciá, kind der Roomsche Apostolische Katholieke Kerk, ontving devoot de laatste Heilige Sacramenten in de Liefde, in de Vrede van Hem, die alleen, ons hart vullen kan en onze ziel doordringen voor de eeuwige glorie.

Zoo stierf een Vrijmetselaar! In de parochiekerk werden er private lijkdiens ten gehouden, waaronder ook een Requiem-Mis.

Den volgenden dag werden er natuurlijk plechtige publieke lijkdiens ten gehouden: de familie van Maciá had op zijn doodkist het kruis geplaatst, het teken van Verlossing.

Wat deden nu de anti-clericale Vrijmetselaars, die altijd beweren (maar het nooit bewijzen) dat ze zulke goede vrienden zijn van den godsdienst en in 't bijzonder van de Katholieke Kerk? Oostentatief werd het kruis verwijderd!

Arme sukkelaars! d'e steeds maar die zelfde vergissing maken tusschen tijd en eeuwigheid! Lat ze zijn lichaam houden... Maciá's ziel was bij God.

## Adolf Hitler in een Fransch licht.

François de Brinon, de eerste Franschman, die met Rijkskanselier Hitler voor de pers heeft gesproken, heeft een boek uitgegeven over Duitschland en den Rijkskanselier. Zoals bekend is, had Brinon in den „Matin“ al het groote onderhoud met Hitler gepubliceerd, waarin de kanselier voor een verzoening met Frankrijk opkomt. In een inleiding tot zijn boek: „Frankrijk — Duitschland“ komt Brinon op dit onderhoud terug en stelt den buitengewonen indruk vast, dien Hitler's verklaringen in Frankrijk hebben gemaakt. Brinon meent, dat een toenadering tusschen Frankrijk en Duitschland de eenige werkelijke verzekering zou zijn van den vrede, waarom zoo vaak wordt geroepen. „Aan de Kammeraden van 1914, die in den oorlog tegen Duitschland zijn gesneuveld“ is het boek van Brinon opgedragen en het stelt een beroep op Frankrijk, niet te tegenhoudende barrière te zijn wanneer er krachten aan het werk zijn voor het heil der volken van Europa.

Brinon wil zijn landgenooten de twee Duitse revoluties verklaren, die van 1918 en die van 1933. De eerste, meent Brinon, is voortgekomen uit een leugen, den wapenstilstand.

Dit is een schijn-revolutie geweest die in strijd was met den Duitschen geest en het Duitse volk. Het was een onderneming tegen Duitschland's bestaan. Brinon tracht de geschiedenis der omwenteling van 1918 te verklaren en meent, dat men zich zelf bedrogen heeft omtrent deze gebeurtenissen en haar uitwerkingen. Dit blijkt ook daaruit dat bij een politicus van den rang van Briand ideeën hebben kunnen groot worden, die alleen schadelijk konden zijn voor en toenadering aan Duitschland. In dien tijd, toen onvoorwaardelijke oprechtheid noodig was geweest, heeft men op de oude diplomatieke manier verstopperij gespeeld.

Zoo zijn de nevelen steeds dichter geworden. Duitschland stond aan den rand van een afgrond, terwijl in Frankrijk omwending, wantrouwen en leedvermaak elkaar de loef afstaken. De eerste voortteekenen der Duitse wedergeboorte deden zich, zooals Brinon vaststelt, naar buiten gelden, toen na de September-verkiezingen in 1932 de Duitse staatslieden, door den nieuwen geest reeds beïnvloed, de militaire rechtvaardigheid eischten. Men is de eener in het woord, in den vorm, in de bloote theorie blijven steken en de moed ontbrak, om een praktischen inhoud te verzekeren. Brinon schildert de gebeurtenissen van 30 Januari en 5 Maart van het vorig jaar, het in bezetting van Duitschland door het nationaal-socialisme, wat hij een onbloedige revolutie noemt, een worsteling der geesten, die een legale overwinning van het nationaal-socialisme heeft gebracht. De volksmassa heeft zich van die partijen en politici afgewend die even zwak waren tegenover hun tegenstanders als tegenover hun plicht. Want ze deden beloften, zonder woord te houden, zonder geld, zonder terug te kunnen betalen en gaven het uit, zonder te rekenen. Er waren schandalen zonder einde. De nood van den middenstand en den boerenstand, het uitgezogen land, het woelen van volksvreemde elementen, de schrik der werkloosheid, tyrannie bij de vakvereenigingen en ten slotte het dreigende communistische spook.

In één der hoofdstukken geeft Brinon een persoonlijk gesprek met Rijkskanselier Hitler weer, dat twee uren duurde. Om het vertrouwen te bewijzen, dat tusschen Hitler en zijn medewerkers heerscht, vertelt Brinon een anecdotie. Na de macht op zich te hebben genomen, had Hitler een Rijksweerminister voor zijn Kabinet gezocht. Hij kende persoonlijk geen der hooge militairen, maar hem beviel het karakter en heele wezen van generaal von Blomberg. Hij liet generaal von Blomberg bij zich roepen, zette hem zijn gedachten uitvoerig uiteen en eindigde: „Vergis ik me, dan is het mijn eind!“ Daarop antwoordde de generaal: „Mijnheer de Kanselier, mocht dit gebeuren, dan stierf ik met u!“ Zoo staan de Duitschers, zegt Brinon, tot heden „Führer“. In dit verband herhaalt hij woordelijk de verklaringen van den Rijkskanselier, die, volgens zijn meening, nog niet genoeg bekend zijn en gewaardeerd worden en hier stelt hij de rede van Rijkminister Ernst Röhm nu aan, welke deze voor diplomaten en buitenlandse pers-vertegenwoordigers heeft gehouden en waarin hij in het bijzonder de positie der S. A. verklaarde. Brinon doet een beroep op de Franchen, om het nationaal-socialisme zonder vooringenomenheid te leeren kennen en verdedigt Hitler tegen de verwijten zijner tegenstanders. „Hitler, zegt Brinon, is onzelfzuchtig, hij leeft enkel en alleen voor zijn volk dat hij zonder grenzen zijn liefde wijkt en dat hem deze liefde vergeldt. Hij wil naar buiten slechts één ding: Duitschland in vrijheid en eer, verzoend met een vrij eervol Frankrijk.“

Front-strijders en de jeugd, het

merg der beide naties, moeten vol gens Brinon, de verzoening bereiken; ondanks allen weerstand en beletsels kan dit niet moeilijk zijn. De S. A. is Duitsch, in de ontwapening spreekt Duitschland een open taal, welke niemand, die een goede wil heeft, kan misverstaan; in handel en economie vullen deze beide volken elkaar aan. Waar dus ligt de moeilijkheid?

In de Franche politiek. Vroeger, zoo zegt Brinon, stierven de Franchen op de barricaden, moeten ze nu voor de procedure van Genève doodbloeden? De heele wereld roept de Franchen toe, dat in een goede verhouding tot Duitschland alleen de redding ligt. Maar er zijn er helaas te velen, die tusschen de beide volken kunstmatig haat en tweedracht zaaien, en wel vooral de sociaal-democraten en de emigranten. De beslissing ligt enkel en alleen bij Frankrijk. Zullen zich de jonge mannen van Frankrijk en Duitschland, zoo eindigt Brinon, altijd pas in het graf verzoenen?

## Oostenrijk acht dagen vóór den socialistische opstand.

Strijd van Oostenrijk.

Acht dagen vóór het uitbreken van het socialistisch verzet van verleden week, heeft de Oostenrijksche Vicekanselier een verklaring gegeven, die bewijst dat het Gouvernement een aanval verwachtte, wel niet zoozeer van de socialisten, maar dan toch van de Nazi's. Toch was men ook op zijn hoede voor de socialisten.

De beschouwing die wij nu laten volgen, is dan wel zeer interessant, in verband met de eenige dagen daarna uitgebroken revolutie.

Nu schijnt het werkelijk zoo ver te zijn. De eindstrijd om Oostenrijk staat voor de deur. „Alles wijst er op“, verklaarde vicekanselier majoor Fey in een rede, „dat de nationaal-socialisten in dit jaar, misschien reeds binnenkort, nog eenmaal een algemeen aanval willen probeeren. De tijd der beslissing komt werkelijk nader. De nationaal-socialisten in Oostenrijk zouden al zijn verdwenen, ze hadden uit eigen kracht noch fysisch noch psychisch kunnen weerstand bieden, wanneer ze niet altijd weer van buiten af op alle manieren werden gesteund. We hebben onlangs wagonladingen niet alleen propaganda maar ook ontplofingsmateriaal in beslag genomen, waarop de Duitse firma adruk nog was te lezen: Nevelgranaten, gaspijolen, knalvuurwerk. Ook de Mark rol flink. Aangewakkerd door dezen moreelen en financieelen steun, doen de nationaal-socialisten een poging

andere kant schijnen de sociaal-democraten te gelooven, dat ze onder zulke omstandigheden in troebel water zullen kunnen vissen. Maar hier in Oostenrijk zal, noch de geest van Moskou, noch de geest van Berlijn overwinnen. Zij zullen waarschijnlijk al reeds in de eerste maanden van het jaar 1934 de beslissing vallen. Maar ik heb ervan overtuigd, dat ons goed recht zal winnen, dat na een overwinning het economische en culturele leven van Oostenrijk in vlug tempo vooruit zal gaan. „Deze verklaringen van den vicekanselier, aan wien het heele veiligheids-apparaat onderhevig is, worden aangevuld door een mededeeling der ambtelijke „Wiener Zeitung“, volgens welke maandelijks drie à vier miljoen Mark uit Duitschland naar Oostenrijk vloeien, om de illegale nationaal-socialistische beweging aan te vuren en den klein-oorlog met kleine wapenen aan den gang te houden. Vergezeld wordt deze strijd door een intensieve propaganda, die zich van de gelijkgeschakelde Duitse pers, het officiële Duitse tijdschriftsbureau en den omroep bedient. Het Duitse nationaal-socialisme past dus alle middelen toe, en het ontbreekt alleen nog maar aan den, indertijd door een Beierschen minister aangekondigen, inmarsch der S. A. of de zoogenoemde Oostenrijksche Legion, en de inbreuk op het volkenrecht heeft het hoogtepunt bereikt.

Maar daartoe zal het niet komen want, de ambtenaren der NSDAP, die voor de verovering van Oostenrijk werkzaam zijn, hebben de opvang van Brothers, christened at the same time, on the way home one of us died. Mother did not know which was which and consequently I do not know whether I am Pat or Mike but since you favoured Pat I trust you will grant Mike also a small space for „Saba's Bits and Scraps“.

The money crisis in Saba: Judging from the currency, a foreign visitor to the island of Saba would be inclined to doubt its nationality save the tricolour which wags daily from the Receiver's office. American and English currency are almost exclusively used. Dutch coins are as scarce as diamonds, especially in the Windwardside.

It happened not long ago that a shopkeeper had to buy his national currency in order to pay his duties.

IS THIS NOT RIDICULOUS!

Who is to blame or who can help it?

Necessity drives the men to foreign port to earn a livelihood and consequently they send home foreign currency for the meagre support of their families.

The greater part of the money spent

cialisten op Oostenrijkschen bodem in het jaar, dat Hitler in Duitschland aan de macht is, eer is afgenomen, een feit, dat niet alleen voor Oostenrijk geldt.

Er schijnen bijzondere middelen noodig te zijn, om de afwendung van het nationaal-socialisme tegen te gaan en de officiële „Wiener Zeitung“ becijfert deze middelen, zooals gezegd, op drie tot vier miljoen Mark, een som waarmee men zooals men in Weenen zegt, wel het een en ander kan uitrichten.

Laat men mogelijkheden, die op diplomatieken bodem zouden leiden uit het spel, en neemt men nuchter aan, dat langs diplomatieken weg nauwelijks die resultaten zouden worden bereikt, die in Oostenrijk weer volle orde verschaffen en de nationaal-socialistische beweging tot stilstand kunnen brengen, dan staat men voor feiten, zooals majoor Fey ze heeft aangewezen. Vooral dit feit, dat men met een voortzetting van den strijd der nationaal-socialisten, misschien met een nieuwen tegenaanval zal moeten rekenen. Na de verklaringen, die Rijkminister Dr. Goebbels door het Poolse blad omtrent de houding van Duitschland tegenover Oostenrijk heeft laten vloeien, zal men er goed aan doen, zich aan te sluiten bij de reële grondsagen, waarop de meening van den vicekanselier steunt. Men zal ermee moeten rekenen, dat het Duitse nationaal-socialisme zijn strijd om Oostenrijk zoo lang vervolgt, tot in Oostenrijk zelf de kansen bestaan, deze beweging vooruit te drijven. Het nationaal-socialisme kent geen worsteling der geesten, zijn leus is geweld. Daarmee moet men rekenen en dat doet ook klaarblijkelijk vicekanselier Fey, die voor de veiligheid van Oostenrijk verantwoordelijk is. Ook in dit geval zal deze militair van ondervinding niet vergeten, dat men den vrede het best bewaart, wanneer men in staat is hem te verdedigen.

Dit inziend heeft majoor Fey maatregelen genomen om zijn tegen elke verassing te zijn gewapend. Zgn beschikkingen zijn heel vergaand en ze zouden zeker al hun uitwerking hebben gehad, waren ze vroeger toegepast. Maar altijd weer heeft men het met zachtheid geprobeerd, tot men moest erkennen, dat dit verkeerde weg was; want toegeeflijkheid werd als zwakte der regering uitgelegd. De gevolgen zijn gebleken in het eerste groote offensief der nationaal-socialisten, dat in den Oudjaarsnacht begon en tot na het bezoek van den Italiaanschen staatssecretaris Suvich duurde. Men weet, dat dit offensief heel anders had moeten eindigen, want in het kider h'ervan hadden de plannen van Frauenfeld en Alberti moeten worden uitgevoerd.

Men aanval en hij heeft een plan van verdediging voor zijn bewering. Bij een massa-betoging op den Ballhausplatz heeft Fey een plechtig: Zoo waarlijk help me, God! een eed afgelegd, om de vrijheid en onafhankelijkheid van Oostenrijk te verdedigen en de staatsvijanden neer te werpen. De persoon van Fey, ridder van de Theresenorde en held uit den wereldoorlog; is er een waarborg voor, dat hij een generaal-aanstorm van het Hakenkruis op Oostenrijk vollen weerstand zal bieden. Maar wanneer het hietoe komt, dan moeten diegenen de verantwoording voor alles dragen, die de wapenen en de middelen leveren voor den onderaardschen oorlog tegen de zelfstandigheid van Oostenrijk. Reeds nu, daar vicekanselier Fey den komenden aanval der nationaal-socialisten aankondigt, moeten voor de heele wereld de schulden aan dat, wat komen kan, worden vastgesteld.

## INGEZONDEN.

Buiten verantwoordelijkheid der Redactie, zowel wat vorm of inhoud als wat strekking betreft. De kopij wordt zelfs bij niet-plaatsing nimmer teruggegeven.

Saba, Windward Islands  
Feb. 1934.

Dear Mr. Editor.  
Having read in your issue of Febr 3 d. p. y. an article from Pat I beg to inform you that Pat and Mike were twin Brothers, christened at the same time, on the way home one of us died. Mother did not know which was which and consequently I do not know whether I am Pat or Mike but since you favoured Pat I trust you will grant Mike also a small space for „Saba's Bits and Scraps“.

The money crisis in Saba: Judging from the currency, a foreign visitor to the island of Saba would be inclined to doubt its nationality save the tricolour which wags daily from the Receiver's office. American and English currency are almost exclusively used. Dutch coins are as scarce as diamonds, especially in the Windwardside.

It happened not long ago that a shopkeeper had to buy his national currency in order to pay his duties.

IS THIS NOT RIDICULOUS!

Who is to blame or who can help it?

Necessity drives the men to foreign port to earn a livelihood and consequently they send home foreign currency for the meagre support of their families.

The greater part of the money spent

by our good government for the last two or three years fell in the hands of Friends who used it for gambling purposes.

You know the old adage: „Kisses go by favours“

The few officials who receive dutch money are the greater part resident in the Bottom while the few at Windwardside are not dependent upon their salaries and the dutch currency falls in to a better advantage.

The news that the American dollar was stabilized at 1.50 gld. caused great stagnation and consternation. The people who had received the American Dollar for 100 cents thought it might hard to take 60 cent value for it.

Their hope is based upon the probability that it will retain its value in the U.S.A. and its territory.

We see a slight hope of getting some Dutch currency into circulation for Mr Krugers has made an early start with Public works and adopted the wise plan of employing those who need most and necessarily have to spend it in the island. Ours roads which resembled a wilderness not less than 2 months ago are being put in good condition.

It seems that St Kitts has become a haven of refuge for the sinners. With the Dutch another Dutchman, who has sought refuge in our hospitable neighbouring isle of St Christopher. Is St Christopher perhaps the patron of troubled ones?

But what estranges the general public is that the law has had such a sudden reversal, for this perpetrator simply walks aboard the ship and away he goes, while a short time ago one of the more usefull men in our community was prevented from going from one Dutch port to the other. Every time, he would be detained, permission had to be asked, he was even prevented from landing at another Dutch port. Can't every one see the situation. When we want to beat a dog we can easily find a stick.“ but we refer to the same scriptural text as Pat did.

That is that Mr. Editor.

Now a little something else. One evening as I sat musing over my troubles — your troubles and every body's troubles — a thought came into my head and I then added to my troubles by getting around to friends to loan dictionaries of foreign languages.

I began by looking for the feminine for MAN.

In the dutch dictionary I found Vrouw.

In the French: one emme; and in the Spanish one: mujer. I spent a considerable time trying to find the source of this words but, failed. In my despondent mood I grasped Mr. Webster and found Wo-Man.

Well, well, thought I, the English are not so bad after all, they have the

what woe he suffered through Eve.

Even up to the present time man's troubles, they be political, social, moral, financial or whatever kind when traced down to the fine point or source. WOMAN is at the bottom of it all.

Then the poor man has to suffer all the woe alone even though his brother is conscious of this fact.

With this little remark I do not intend to offend the fair readers of the Amigo neither should they think Mike is an misogynist for he respects all noble harted women of which thank God the world is not yet void of though scarce.

Thanking you Mr. Editor, I'll say bye-bye or au revoir.

Yours truly  
MIKE.

## BERICHTEN.

Welkom.

Dinsdag a.s. komen met de „Baralt“ van de bovenwinden terug Hoog Eerw. Pater Provinciaal B. Schaab en Pater Vicaris van den Elzen.

Liga te Pietermaal.

Niet-minder dan 400 mannen zijn ter H. Tafel genaderd, 's morgens bij de algemeene communie. 's Avonds onder het Plechtig Lof heeft Z. H. E. Mgr. Verriet, de katholieke mannen toesproken. Dat feest is geweest een manifestatie geworden van geloof.

Nieuwe Praktijzin.

Zoals men in de officiële mededeelingen heeft kunnen lezen van 16 dezer is de Heer C. W. J. Jonckheer aangesteld tot praktijzin bij het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao. De nieuwe Praktijzin heeft zich gevestigd op Wilhelmijnplein 3. Wij wenschen den Heer Jonckheer proficiat met deze benoeming en hopen dat hij steeds veel succes goed hebben in zijn rechtskundige loopbaan.

Opening Nieuwe Cursus Ambachtsschool „San José“.

Vandaag over acht dagen om 9 uur 's morgens wordt op Mundo Nobo, de nieuwe cursus voor metaalwerkers met eenige plechtigheid geopend: leerlingen en ouders zijn uitgenoodigd.

Proficiat.

Bij het 50 jarig bestaan van de bakkerij Wellhouz op Pietermaal, bieden wij den geachten Heer Wellhouz on-

ze welgemeende gelukwenschen aan en wenschen hem veel succes in zijn bedrijf voor de komende jaren.

Ontvangen.

— Het Januari-nummer van de W. I. Gids, waarin het vervolg artikel staat van den Z. Eerw. Pater A. Euwens, over den Brandaris van Bonaire.

— van de Kamer van Koophandel en Fabrieken van Amsterdam de „Rede van Gottfr. H. Crone, voorzitter der Kamer, uitgesproken bij de intrede van het jaar 1934, waarin een overzicht gegeven wordt van den economischen toestand van Nederland, speciaal Amsterdam, en verder ook Nederlandisch Oost-Indië, en iets over Curaçao en Suriname. Hieraan gaat vooraf een bespreking over den algemeenen economischen toestand der wereld en van Europa in 't bijzonder.

— „Le Monde Nouveau“ een fransch tijdschrift van Cultuur, documentatie en internationale inlichtingen.

Dit tijdschrift is in 1918 gesticht en is te verkrijgen in de „Rue Taitbout Paris IXe voor 45 frs. 's jaars.

In dank ontvangen van de agenten S. E. L. Maduro & Sons, een tijdschrift over de eerste 6 maanden van 1934 der Franche Transatlantische lijn.

— van de desbetreffende tijdschrift van het S.S. „Trujillo“ der Red D. Ijn voor de maanden Februari tot Mei.

— van den Heer Fensohn een pakje reclame vloei papieren van het beroemde merk Bayer „Cafiaspirin“.

— van den agent de Heer A. J. Salas eenige monsters van het bekende laxemiddel Ex-Lax.

— Van de Horn-Lijn een tijdschrift diert lijn tot Maart, met tariefen, en een zeer mooi geillustreerd blaadje over de inrichting der booten.

— van het Consulaat van Colombia alhier een toeristengids van Cartagena, rijk geillustreerd, met plan van deze schoone stad, met plan van gebouwen, en een overzicht van geschiedenis.

— Van de agenten de Lannoy & Co. een kalender van de firma L. H. Selter uit Bengalen (E. Ind.) die speciaal is in „Lotus Honey“ een middel tegen oogziekten.

Betere verstandhouding tusschen Joden, Protestanten en Katholieken.

— Ontvangen van „The National Conference of Jews and Christians“ 289. Fourth Avenue, New York: een exemplaar van het wekelijksch „Inter-Faith News Service“ (\$ 1 per jaar) dat zich ten doel stelt een betere verhouding en begripen te bevorderen tusschen de Joden en de Protestanten en Katholieken. Het tijdschrift bevat verschillende voorbeelden van goede verstandhouding, overgenomen uit bladen van die 3 godsdiensten. Bij gelegenheid zul-

uitvoering Theater Brion.

Verleden Zondagavond heeft in Theater Brion voor een goed gevulde zaal de uitvoering plaats gegrepen ten voordeele van de jeugdorganisatie waarbij de Directeur der organisatie de Wel Eerw. Pater Clemens D. v. d. Looy ook tegenwoordig was. De Hr. Pietersz had alle succes van zijn pogen het was werkelijk aardig, hoe hij zijn klein gezelschap geoeftend had. Wij wenschen hem een tweede succes, morgen wanneer een tweede uitvoering zal gegeven worden in hetzelfde Theater.

Tragische dood van den Koning van België.

Zoals men uit de telegraphische en ook uit de particuliere Radio heeft kunnen vernemen is verleden Zaterdag de Koning der Belgen bij een bergbeklimming bij Namen verongelukt. Zijn lijk werd pas gevonden Zondagmorgen 2 uur. De tijding van dezen tragischen dood bracht geheel Europa in beroering. De Voorzitter van de Kamer en Minister Colijn spraken openlijk woorden van rouw-beklag: een van de eerste telegrammen was van Koningin Wilhelmina. De belangstelling van al de gekroonde hoofden en Presidenten van Europa en over geheel de wereld was enorm. De koning werd opgebaard in het Paleis van Brussel, waar duizenden en tienduizenden en nogmaals tienduizenden een laatste groet zijn gaan brengen aan hunnen Koning. De Begravenisplechtigheid heeft Dierdrecht en Rotterdam hebben ze uitgezonden en ook nog andere stations; men kon de plechtige Requiem Mis goed volgen: de Prefatie, de Sanctus, bij de Consecratie schetterden de trompetten; de H. Mis die werd gezongen was polyfonie, de „Liberia“ echter na de H. Mis was gregoriaansch. Men heeft duidelijk de geweldige klokken kunnen hooren van de St Goedele, de hoofkerk van Brussel, die in een plechtigen, wijdschen en toch aandoenlijken zang, zooals alleen katholieke kerkklokken zingen kunnen, het laatste afscheid zongen voor hun overleden Koning; duidelijk kon men ook het doffe trommelen hooren op den omfloerste trommen.

In den stoet liepen niet minder dan 10 Koningen en Prinsen w.o. ook Prins Hendrik. Geheel het Belgische Volk heeft Koning Albert uitgeleide gedaan op zijn laatste tocht naar Laeken, waar hij bijgezet is in den koninklijken grafkelder. De dag daarna Vrijdag, heeft de Kroonprins, zoon van den overleden koning plechtig de kroningseid afgelegd. Door de



Radio heeft men duidelijk de tinnende in het Nederlands kunnen hooren, waarin hij zeide dat hij zijn beste krachten zou wijden aan zijn volk, en waarin hij beloofde een trouwe bezoeker te blijven van de Kath. kerk. en vandaag maakt Leopold III met zijne gemalin Koningin Astrid, zijn plechtige intrede in zijn hoofdstad Brussel.

Wij betuigen ons rouwbeklag aan het Volk van het Koninkrijk België, en ook aan den Wel. Gestr. Heer Consul van België alhier.

Koning Albert werd 8 April 1875 geboren (n was koning sinds 1909; in October 1900 was hij in het huwelijk getreden met Elisabeth, hertogin van Beieren.

Leopold III, de nieuwe koning, werd geboren 3 Nov. 1901 en is sinds 10 November 1926 gehuwd met Prinses Astrid van Zweden die eenige tijd daarna Katholiek geworden is. Zoals men weet is de dochter van Koning Albert, Prinses Marie José, gehuwd met kroonprins Umberto van Italië; de andere zoon Prins Charles is niet gehuwd.

De geschiedenis zal ons later de eigenlijke betekenissen leeren van Koning Albert. Hij heeft de groote droefheid gehad, zijn land jaren lang door de Duitschers bezet te zien en wat hij dan geleden heeft, kan hij alleen beseffen, die de oorlogsgelende, de oorlogshel heeft meegemaakt. In België was men in de oorlog niet erg Koning, maar de oorlog heeft daar een eenige verandering in gebracht en Albert is geworden tot het symbool van strijd en eenheid van zijn volk. Het is nu de tijd niet om te spreken over wat er gebeurd is in de tragische dagen vóór het laatste offensief op het Yzerfront in October 1918... De Vlamingen kunnen en mogen dat nooit vergeten... De plechtige Koninklijke Belofte, toen gedaan is nooit vervuld... waar schijnlijk heeft de overleden Koning daar geen schuld aan; er zijn andere factoren en andere menschen geweest die de gebeurtenissen de verkeerde richting hebben ingestuurd. De Geschiedenis zal recht spreken. Laat ons zwijgen nu, bij den groeten rouw die België treft door de dood van Albert, Koning der Belgen.

**Hittler en het Nationaal Socialisme.**

Bij de uitgeverij „Vox Romana“ te Schiedam zal binnen enkele dagen van de hand van Dr. I. E. M. Beckman een brochure verschijnen onder den titel „Hitler en het Nationaal Socialisme“. Dr. Beckman geeft hierin zijn meening over het Nationaal Socialisme en ontleeft de opvattingen van een persoon van Hitler en toetst zijn meening aan zijn persoonlijke ervaringen tijdens zijn verblijf in Duitschland onder het Hitlerbewind.

**Uitvoering ten bate van het Comité Naam Delft.**

Donderdag avond half negen heeft de muziekuitvoering ten bate van bovengenoemd comité, in Roxy plaats gehad. Waren tegenwoordig: Z. Exc. Gouverneur van Slobbe en Mevr. van Slobbe, Adjutant Pens, Etat Major van het Engelseche oorlogschip „Dundee“, de commandant van de troepen eilanden, de Administrateur van Financiën en echtgenote, verder de Comitéleden e.a. De tribune was vol met luisterende en de muziek was van een uitstekend worden. Er werd geopend met het Wilhelmus, daarna het Engelseche volkslied: de muziekavond die onder leiding stond van den Heer R. Boskalfon, kan onder muzikaal opzicht ook als geslaagd heeten.

**Eiffelt van H.M.S. Dundee tegen G.V.B.**

Donderdagmiddag heeft bovengenoemd eiffelt van Mundo Nob tegen een eiffelt van de G.V.B. gespeeld en met 1-0 verloren.

**Godsdienstvrijheid (???) in Mexico.**

Onze eeuw is de eeuw van de vrijheid: hoe die vrijheid wordt opgevat in de verlichte Mexicaansche republiek toont het volgende lijstje van het aantal priesters dat in dit land wordt toegestaan hun heilige ambt uit te oefenen, die nog veel grotere verdedigende verdienen, zoo b.v. in Mexico, dat 168 priesters heeft; in Chili, dat 132 priesters heeft; in 1 voor 132.163 priesters, in December laatst is er een order van arrest uitgevaardigd tegen den bisschop van Sonora, omdat hij geprotesteerde had tegen een circulaire van den Gouverneur waarin deze het noodig oordeelde de kinderen op te voeden zonder religieuze dogmas. Daarbij mag een enkel priester, die niet is erkend, de H. Mis opdragen. De regering gaat ook kalmjes door Kerken te sluiten en ze over te dragen aan niet-Katholieke Groepen. Mexico is dus zeker een land van vrijheid!

Hieronder geven we eenige cijfers volgens over de maanden van 1934. De cijfers over de maanden Januari 11 met de cijfers van Verleden jaar tusschen haakjes.

**jes. Aan Belastingen is binnengekomen voor Curacao.**

Invoerrecht	60.293 (56.955)
Accijns op gedist.	53.253 (34.997)
Zegelbelasting	3.567 (5.205)
Grondbelasting	52.007 (28.404)
Gebruiksbelasting	8.268 (10.468)
Inkomstenbelasting	23.883 (26.908)
Vergunningsrecht	5.140 (4.592)
Motorrijtuig enz.	
belasting	76.500 (68.130)
Het totaal beliep	285.661 (239.227)

Aan inkomsten van verscheiden aard werd ontvangen: Boeten 2.307 (939)

Huur van landsgronden enz. 4.314 (3.711)

Huur van opslagplaatsen 3.431 (2.179)

Uitvoerrecht van mijnproducten 6.011

Posterijen 9.762 (7.954)

Radio 1.824 (1.448)

Emmabrug en havendienst 12.435 (11.045)

Loodsgelden 24.491 (24.760)

Korting op pensioenen 6.351 (2.004)

Openb. Gezondheidsdienst 1.074 (914)

Abattoir en markthalen 3.035 (1.195)

Het totaal hiervan was 107.898 (70.245)

Deze cijfers geven geen aanleiding tot bijzondere opmerkingen; alleen dit dat de inkomsten voor de Emmabrug nog steeds geweldig blijven, als ook de auto-belasting en de loodsdienst. Voor 't eerst (?) zien we op de lijst een post voor de loterijen.

**Midden van Aruba.**

Van Aruba geven wij ook eenige cijfers. Aan belastingen is daar binnengekomen:

Invoerrecht	62.111 (26.729)
Accijns op gedistill.	11.130 (12.220)
Zegelbelasting	2.164 (811)
Grondbelasting	4.758 (2.923)
Gebruiksbelasting	8.877 (1.834)
Inkomensbelasting	7.975 (7.395)
Vergunningsrecht	2.674 (1.191)
Motor, auto-belasting enz.	39.440 (43.720)
Het totaal gaf:	132.486 (97.004)

Aan inkomsten van onderscheiden aard heeft Aruba het volgende gekregen. De cijfers tusschen haakjes zijn die van verleden jaar.

Boeten	817 (266)
Examen-chauffeur	385 (369)
Huur van Domeinen	2.594 (3.528)
Dienstverbod	
bij L.V. van D.	8.628 (9.749)
Huur van opslagplaatsen	497 (106)
Radio	4.099 (3.189)
Telefoon	3.170 (3.539)
Loodsgelden	1.254 (2.245)
Loodsgelden	20.761 (22.682)
Waterleiding	1.128 (2.869)
Gezondheidsdienst	91 (57)
Overige ontvangsten	2.303 (1.963)
Het totaal van dit alles beliep	45.779 (50.613)

**Overige eilanden.**

Boaire (belastingen)	2.383 (4.537)
Land aard	1.703 (1.014)
Land aard	1.314 (2.299)
Land aard	1.233 (1.312)
Land aard	403 (234)
Land aard	373 (234)
Saba (belasting)	523 (608)
Land aard	489 (506)

Het is wel leuk dat alleen het kleine St. Eustatius van 3 kleinere eilanden een stijging aangeeft op het totaal. Curacao heeft ook meer ontvangen; Aruba ook alhoewel dit eiland minder ontvangen heeft aan inkomsten van onderscheiden aard; doch dit wordt dubbel en dwars gecompenseerd door de ontvangsten van de belasting.

Het eindcijfer van alles is zoo:

Belastingen	1422.170 (342.899)
Ink. van onderscheiden aard	157.475 (124.522)
	1579.645 (467.421)

1/2 van de raming der belasting is 329.741, daar is men dus 92.429 boven uit; 1/2 van de raming der andere inkomsten is 1.199.626 daar is men dus 142.170 onder uit; alles bij gehouden worden dat het eindcijfer der begroting na de laatste wijziging geworden is 6.417.347 dus iets hooger, zoodat 1/2 der raming ook iets hooger moet gesteld worden dan de begroting stuitend te maken.

**Engelsche mijnenveger „Dundee“**

Na de gebruikelijke saluutschoten met het Waterfort te hebben gewisseld, kwam op Woensdag den 22sten dezer om half twee in den namiddag de Britsche Mijnenveger „DUNDEE“ onze haven binnen en ging in het Schottegat ten anker.

Dadelijk na aankomst begaf zich de Vice-consul aan boord om den Commandant en Etat Major te verwelkomen, en zijne diensten aan te bieden. De officieren werden dan zelfden avond op een cocktail party in de Club Curacao uitgenoodigd, waarvan van zelfsprekend gebruik werd gemaakt.

Door bemoeiingen van den Vice-consul kreeg de mindere bemanning vrijen toegang tot de bioscopen Roxy en Cinelandia, gedurende hun verblijf in onze haven.

Het schip dat door Captain W. H. G. Faltowliet gecommandeerd wordt,

heeft een bemanning van 92 koppen waaronder 7 officieren, en werd den 31sten Maart 1933 van de Roya Dockyard te Catham te water gelaten en in dienst gesteld.

De machines beschikken over een vermogen van 2000 I. P. K. en kunnen aan het schip een snelheid geven van 17 knopen in het uur.

De waterverplaatsing bedraagt 1400 tons, terwyl de bewapening bestaat uit 1 stuk van 4 duim met groote elevatie (high angle), 1 stuk met kleine elevatie (low angle) en 4 drieponders. Van hieruit vertrekt het schip op den 26sten a.s. naar Kingston, Jamaica.

\*\*\*\*\*

**RADIONIEUWS.**

\*\*\*\*\*

**UITZENDING VIA DEN PROHI-ZENDER.**

K. K.R.O. O.

Op Zondag, 25 Februari 1934, van 14.30 — 15.30 uur A.T.

Op golfte 25.57 M.

1. Pausmarsch

2. Ouverture „Koning Mydas“ door R. Ellenberg

3. door het K. R. O. Orkest o. l. v. Marinus van 't Woud

4. De Wereld in Vogelvlucht door Paul de Waart

5. a. Hollandsche Boerenmeisjes dans M. Samethini

6. b. Hollandsche Boerenklompen dans M. Samethini

7. door het K. R. O. Orkest o. l. v. Marinus van 't Woud

8. Radio-technisch praatje

9. Van en Voor de Missiepost

10. Twee Spaansche dansen A. Moszkowsky

door het K. R. O. Orkest o. l. v. Marinus van 't Woud.

8. Aan U, o Koning der Eeuwen.

Op Zondag, 4 Maart 1932, van 14.30 — 15.30 uur A.T.

Op golfte 25.57 M.

1. Pausmarsch

2. Medische Casuerie

3. a. Confituren-Potpourri... Schmalstich door Marek We...

b. En nu... het nieuwste... door Hans Bund...

4. De Wereld in Vogelvlucht door Paul de Waart

5. Van en Voor de Missiepost

6. Glenaele, marsch... H. B.

7. Hawley door Groot Harmonie Orkest (gramofonmuziek)

Op Zaterdag 10 Maart 1934, van 14.30 — 15.30 uur A.T.

Op golfte 25.57 M.

1. Pausmarsch

2. Ouverture „Koning Mydas“ door R. Ellenberg

3. door het K. R. O. Orkest o. l. v. Marinus van 't Woud

4. De Wereld in Vogelvlucht door Paul de Waart

5. Van en Voor de Missiepost

6. Aubade Printanière... P. La-combe door het K. R. O. Orkest o. l. v. Marinus van 't Woud

8. Aan U, o Koning der Eeuwen.

**Radio-Luxemburg.**

Luxemburg is het geheimzinnige station van Europa; wij weten niet juist met welke energie het zendt, doch deze moet aanzienlijk hoog zijn. Ook zijn onverwachte golfte-wijziging heeft wel aangetoond, dat het zich aan geen overeenkomsten of te gemoetkomingen laat gelagen liggen.

**Radio-stations in Zuid-Afrika.**

In Kaapstad is er een studio, welke \$15,000 heeft gekost, haar vol met apparatuur en een nieuw gebouw, dat is gebouwd.

Heights worden opgericht, hetwelk zal dienen tot het verspreiden van nieuwsberichten over geheel de wereld. De senator Clarkson heeft bevestigd, dat er te Petersburg, Kimberley en te Durban zendposten, waarvan de laatste met grotere energie, zullen worden gebouwd.

**Koran-lezing door de radio.**

De Egyptische omroepers hebben besloten dagelijks over den Carro-zender Koran-lezingen uit te zenden, gedurende de morgenuren. De concessie hier toe werd slechts na langdurige onderhandelingen verkregen.

**Het gebruik van omroepers bij rampen.**

De „Federal Radio Commission“ heeft een nieuw voorstel aangekondigd, inhoudende het gebruik van omroepers bij rampen, waarbij snelle algemeene communicatie gewenscht is of de normale communicatiemogelijkheden verbroken zijn, als bij aardbevingen, orkanen, enz. Het ontwerp houdt echter in, dat dit gebruik slechts zoo lang mag duren als de normale communicatie ontoereikend of verbroken is.

\*\*\*\*\*

**DITJES...**

Wat zegt U van dit:

Het laatste vlooientheater in Denemarken is juist gesloten, als gevolg van de moderne hygiëne.

Toen deze dagen, aldus de gedupeerde directeur, mijn prima-donna doorging tot ik geen opvolger had, besloot ik mijn theater maar te sluiten. Iemand in de kroeg, die dit gelezen heeft, schrijft me: dan had die goeie directeur hier maar eens na de school door het schoollokaal moeten wandelen, dan had hij meer dan hem lief was aan prima-donnas in zijn kousen meegenomen.

Wat zegt U van dit:

Niet twijfelen aan de waarheid ervan, als U 't belijft. Het staat in een Curacaosch, en een gewaardeerd Cur. dagblad: „De los millones de habitantes que tiene el globo solo una minoria insignificante esta formada de seres racionales.“ Gelukkig zijn we hier er vast van overtuigd dat we tot die snoezige minderheid behooren. Dacht U soms anders?

Wat zegt U van dit:

Uit Mexico komt het bericht dat ze daar aan het doceren zijn hoe je geschiedenis moet schrijven: Het zou heel wat beter zijn als ze daar begonnen te begrijpen dat het daarginds er op aan komt om hun actuele geschiedenis niet te schrijven. Daar worden eigen burgers en landgenooten zoo geniepig bevochten en vervolgd, dat het maar beter is dat niemand later weet hoe Mexicanen zich te dezen tijd hebben gedragen.

En van dit:

Entregó su amor a un hombre casado y cuando se dio cuenta de que el hombre era un prefiito matorse antes que tener un hijo adulterino.

En dan wordt dat tot overmaat van ramp nog genoemd als: una muerte gloriosa. Wel voor den droomer! Het wordt eens tijd dat men de zaken gaat beschouwen voor wat ze zijn en pan pan en vino vino noemt, zooda's de Spanjaarden pittig zeggen. Wie een leven met of zonder amor in het leven reept, moet na den moed van de fout, ook den moed hebben haar eigen leven en dat van haar kind te respecteren. Een vrouw die nooit glorieus en zeker niet een dame is der tegenover haar eigen kind.

DATJE.

**Gevestigd:**

**C. W. J. JONCKHEER,**

Praktijk bij het Hof van Justitie.

**Kantoor:**

**WILHELMINAPLEIN 3.**

**Otto Roelofs**

**Blijft de beste**

**Sedert 1704**

**PULMONIA**

**VICKS**

**VAPOR**

**OSHA DE 2 MODOS A LA VEZ**

**Gevraagd:**

een vrouwelijk persoon, tot het houden van toezicht op waschruywen en diverse daarmede verband houdende werkzaamheden.

**AAN TE MELDEN:** bij de Directrice van het Sanatorium „Het Groene Kruis“ des middags van 2 -- 4 uur.

**VOLLEDIG PENSIOEN AANGEBOEDEN**

voor 1 of 2 Heeren

bij

**Hollandsche Familie**

Otrabanda.

Geen beroeps pensioen.

Brieven onder letter P. Bureau Am. di C.

3-1

**TE KOOP AANGEBOEDEN.**

Linnenkast, glazenkast, buffet met marmer blad. Tafels, stoelen, rietenstoelen en tafels. Tweepersoons iijzer en ledikant met kapokmatras. Kinderledikant (mahoniehout). Glaswerk. Eetservies voor 6 personen. New Perfection stove. Wit Leghornkippen en haan. Enz.

**HOLSTEIN.**

Roode Weg 131 hoek Quarantaineweg.

**Ter overname.**

Een complete inboedel w.o. servies, keukenged., enz. Te bezichtigen van 4-- 6 n.m.

Telef. 48. EMMASTAD 116.

**GROOTE PRIJSVERLAGING.**

Hierbij hebben wij het genoegen aan het geacht publiek mede te deelen dat vanaf den 1en Februari j.l. onze prijzen de volgende belangrijke verlagingen zullen ondergaan:

	oude prijs	nieuwe prijs
Knippen	f 1.00	0.75
Scheren	0.30	0.40
Knippen en scheren	1.50	1.00
Shampoo	1.00	0.50
Massage	1.00	0.75
Friction	0.50	Gratis.

Tevens garandeeren wij de grootste zindelijkheid en conlante bediening.

**HANST & VINCK, Kappers.**

BRIONPLEIN 9, (Onder Hotel Americano.)

Alles strikt a contant.

3-1

**ALGEMEEN NEDERLANDSCH VERBOND**

Groep Nederlandse Antillen.

**BIOSCOOPVOORSTELLING**

VOOR KINDEREN

VRIJDAG 2 MAART, in „THEATER IDEAL“.

AANVANG 4.30 uur n. m.

Toegang voor kinderen en leden van 't A. N. V. 50 cent, voor niet-leden f. 1.--

**KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMVAART MAATSCHAPPIJ N.V.**

**OTI Ayaarten van Curacao**

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Simon Bolivar“	27 Februari
SS. „Crijnsen“	14 Maart
MS. „Colombia“	26 Maart
SS. „Venezuela“	11 April

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Tzinaldad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

SS. „Costa Rica“	1 Maart
SS. „Simon Bolivar“	15 Maart
SS. „Crijnsen“	29 Maart
MS. „Colombia“	12 April

Naar Port au Prince en New York:

SS. „Cottica“	19 Februari
SS. „Van Rensselaer“	12 Maart

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carapana, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

SS. „Smyvesant“	18 Februari
SS. „Cottica“	11 Maart

Naar Pto. Cabello en New York:

SS. „Medea“	23 Februari
SS. „Amor“	2 Maart

Naar La Guaira (direct):

SS. „El Libertador“	21 Februari
SS. „El Libertador“	7 Maart

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

SS. „Boskoop“	22 Februari
SS. „Alkmaar“	15 Maart

Direct naar Liverpool en Rotterdam:

SS. „Bodegraven“	ongeveer 20 Februari
SS. „Bennekom“	ongeveer 20 Maart

Naar San Pedro de Macoris en Sto. Domingo:

SS. „Midas“	ongeveer 1 Maart
-------------	------------------

Naar Haïtiannsche Havens:

SS. „Atas“	ongeveer 1 Maart
------------	------------------

Naar Maracaibo van Aruba:

SS. „Amor“	22 Februari
SS. „Astrid“	28 Februari
SS. „Flora“	7 Maart
SS. „Luna“	15 Maart
SS. „Medea“	28 Maart

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:

SS. „Barali“	3 Maart
SS. „Barali“	17 Maart

**VAARPLAN VAN HET SS. „EL LIBERTADOR“**

Aankomst te Aruba	Zondag 18 Februari	5.00 a.m.
Vertrek van Aruba	Zondag 18 Februari	5.00 a.m.
Aankomst te Curacao	Zondag 18 Februari	5.00 a.m.
Vertrek van Curacao	Zondag 18 Februari	5.00 a.m.
Aankomst te Aruba	Zondag 18 Februari	5.00 a.m.
Vertrek van Aruba	Zondag 18 Februari	5.00 a.m.
Aankomst te Maracaibo	Maandag 19 Februari	5.00 p.m.
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag 20 Februari	5.00 a.m.
Aankomst te Aruba	Woensdag 21 Februari	5.00 a.m.
Vertrek van Aruba	Woensdag 21 Februari	5.00 a.m.
Aankomst te Curacao	Woensdag 21 Februari	2 p.m.
Vertrek van Curacao	Woensdag 21 Februari	5 p.m.
Aankomst te La Guaira	Donderdag 22 Februari	7 a.m.
Vertrek La Guaira	Donderdag 22 Februari	10 a.m.
Aankomst te Curacao	Donderdag 22 Februari	10.30 a.m.
Vertrek van Curacao	Vrijdag 23 Februari	5 a.m.
Aankomst te Maracaibo	Zaterdag 24 Februari	11 a.m.

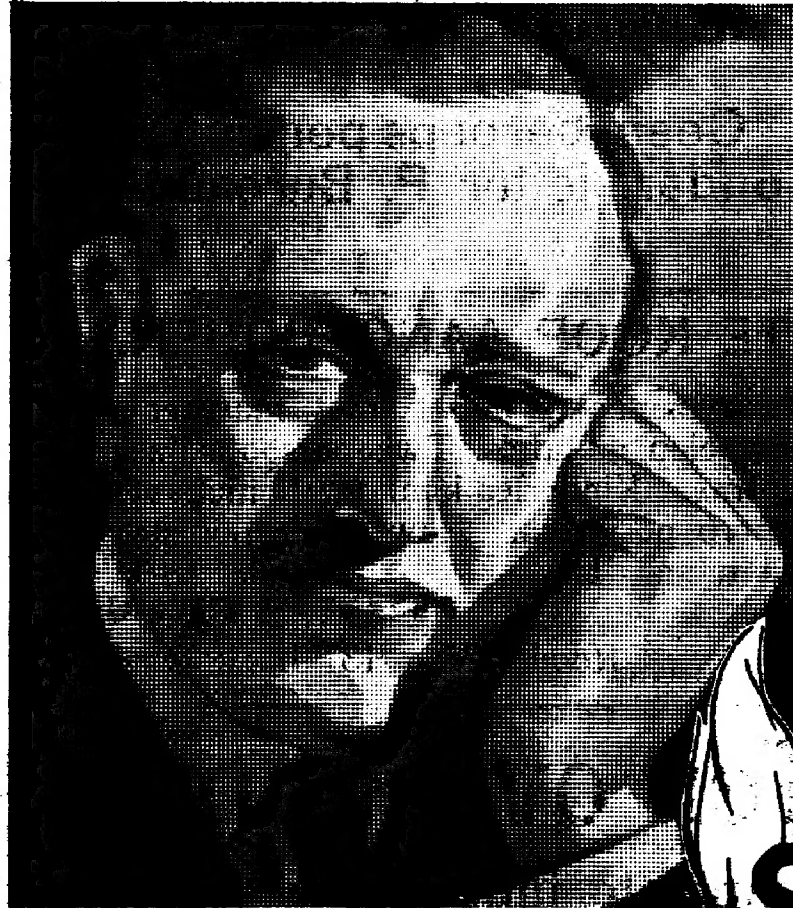
N. B. Aan boord van de Colon en Saba en Saba en Saba worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart afgegeven door het Hoofdagentschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon en Saba en Saba worden aan het Hoofdagentschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.



# Overwin die Vermoeidheid!



Om het even, of Uw vermoeidheid veroorzaakt wordt door zorgen, overwerk of gebrek aan voldoende nachtrust - onder alle omstandigheden moet Sanatogen U goed doen. Sanatogen vergroot Uw kracht en weerstandsvermogen, omdat het tot in de kleinste deeltjes van lichaam en zenuwen - de eigenlijke kern der gezondheid - doordringt en deze voedt en sterkt.

Juist in dezen tijd moet gij er voor waken, dat Uw kracht en weerstandsvermogen op peil blijven. Minder dan ooit mogen kwalen of kwaaltjes Uw gezondheid ondermijnen en Uw werkkraft verminderen.

Vermoeidheid, lusteloosheid, maagbezwaren al die teekenen van zenuwzwakte moet gij nu overwinnen - met Sanatogen.

Begin nog vandaag met Sanatogen te gebruiken - dan zult gij U weldra weer dóór en dóór gezond en krachtig voelen.

## SANATOGEN

„Er zijn overvloedige bewijzen voor de waarde van Sanatogen als versterkend voedsel, vooral in gevallen van algemeen zwakte.“  
— schrijft het Eng. Med. Tijdschrift „THE LANCET“.



### JOHNNIE WALKER

Geen betere WHISKY te verkrijgen  
MORRIS E. CURIEL & SONS

Agenten.

## Broedeieren

Witte leghorn 15 ct.  
Hendriksteeg 16.

Aankomst en vertrek der schepen in de week van 25 Febr. — 3 Maart 1934.

S. S.	Aank.	van	Vertr.	naar
Reliance	25	New-York	25	Cristobal
F. Icon	25	Maracaibo	25	New York
El Libertador	25	Maracaibo, Aruba	—	Curaçao
Lafayette	27	New-York	27	Cristobal
Trujillo	27	La Guaira	27	Aruba
Dalvängen	27	New-Orleans	27	Paramaribo
Corinthia	27	New-York	27	Cristobal
Simon Bolivar	27	Amsterdam	27	P. Limon
Baralt	27	St. Kitts, Eust. Saba, St. Martin & Bonaire	—	Curaçao
El Libertador	—	Curaçao	27	Aruba, Maracaibo
Malra	27	N. Zealand, Cristobal	28	Southampton, Londen
Darian	27	Liverpool	28	Cristobal
Astrea	28	New-York	28	Aruba, Maracaibo
Midas	28	S. Domingo, S. Pedro de Macoris	—	Curaçao
Atlas	28	Havens v. Haiti & P. Rico	—	Curaçao
MAART.				
Presidente Gomez	1	Cartagena	1	Hamburg
H. C. Horn	1	Hamburg	1	Cartagena
Costa Rica	1	P. Limon	1	Amsterdam
El Libertador	1	Maracaibo, Aruba	1	Maracaibo
Midas	—	Curaçao	1-3	S. Domingo, S. Pedro de Macoris
Atlas	—	Curaçao	1-3	Havens v. Haiti & P. Rico
Mauretania	2	New-York	2	Cristobal
Amor	2	Maracaibo	2	New-York
Baralt	—	Curaçao	—	St. Thomas, St. John, St. Kitts.

## ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New Orleans als volgt:

	Vertr.	Aank.	Aank.
	NEW ORLEANS	CURACAO	PARAMARIBO
SS. „DALVANGEN“	Febr. 17	Febr. 25	Maart 6
SS. „VESTVANGEN“	Maart 8	Maart 19	Maart 27
SS. „DALVANGEN“	Maart 31	April 9	April 17
	Vertr.	Aank.	Aank.
	PARAMARIBO	CURACAO	MOBILE, Ala.
SS. „VESTVANGEN“	Febr. 19	Febr. 23	Maart 3
SS. „DALVANGEN“	Maart 12	Maart 16	Maart 24
SS. „VESTVANGEN“	April 2	April 6	April 14

(\*) Schepen aldus gemerkt gaan naar New Orleans, La.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Rytersplein 2.

Tel. No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

## THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERSBOOZEN  
TUSSEN CURACAO EN:

SS. „AKAROA“ (15.000 Ton) (C)	6/7 Maart
SS. „ROTORUA“ (12.250 Ton) (T)	11/12 Maart
SS. „REMUERA“ (11.500 Ton) (C & T)	18/19 April
SS. „MATAROA“ (12.500 Ton) (C)	27/28 Febr.
SS. „REMUERA“ (11.500 Ton) (C & T)	12/13 Maart
SS. „RUAHINE“ (11.000 Ton) (T)	28/29 Maart

C — Cabin Klasse	T — Toeristen Klasse
Cabin & Toeriste Klasse naar Panama	£ 5.— (minimum)
Cabin Klasse naar New Zealand	£ 42.—
Toeriste Klasse naar New Zealand	£ 28.—
Cabin Klasse naar Engeland	£ 30.—
Toeriste Klasse naar Engeland	£ 20.—

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Rytersplein 2.

Tel. No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

## Compania Trasatlantica (Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia, en Cristobal:

SS. „JUAN SEB. ELCANO“ 11-12 Maart, 9-10 Mei, 9-10 Juli.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadiz en Barcelona:

SS. „JUAN S. ELCANO“ 20-21 Maart, 18-19 Mei, 18-19 Juli.

SS. „MAGALLANES“ 17-18 April, 17-18 Juni.

naar Pto. Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, ATAMA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. „MARQUES DE COMILLAS“ 8-9 April, 8-9 Juni.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overschepping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

## Vooruitgang.



Geen pakje bevat de echte GILLETTE „BLUE BLADES“ tenzij voorzien met dit portret van Kees C. Gillette.

Geheime fabrieks-methoden geven de „BLUE BLADES“ een bijna ongelooflijke scherpte en toch zachtheid bij het scheren. Maak eens kennis met dezen vooruitgang in het maken van scheermesjes. Koop vandaag nog een pakje „BLUE BLADES“.

AGENTEN:

A. & P. MAAL.

P.O. Box 94.

Curaçao.

Gillette Safety Razor Company, Boston, U.S.A.

## Waarschuwing.

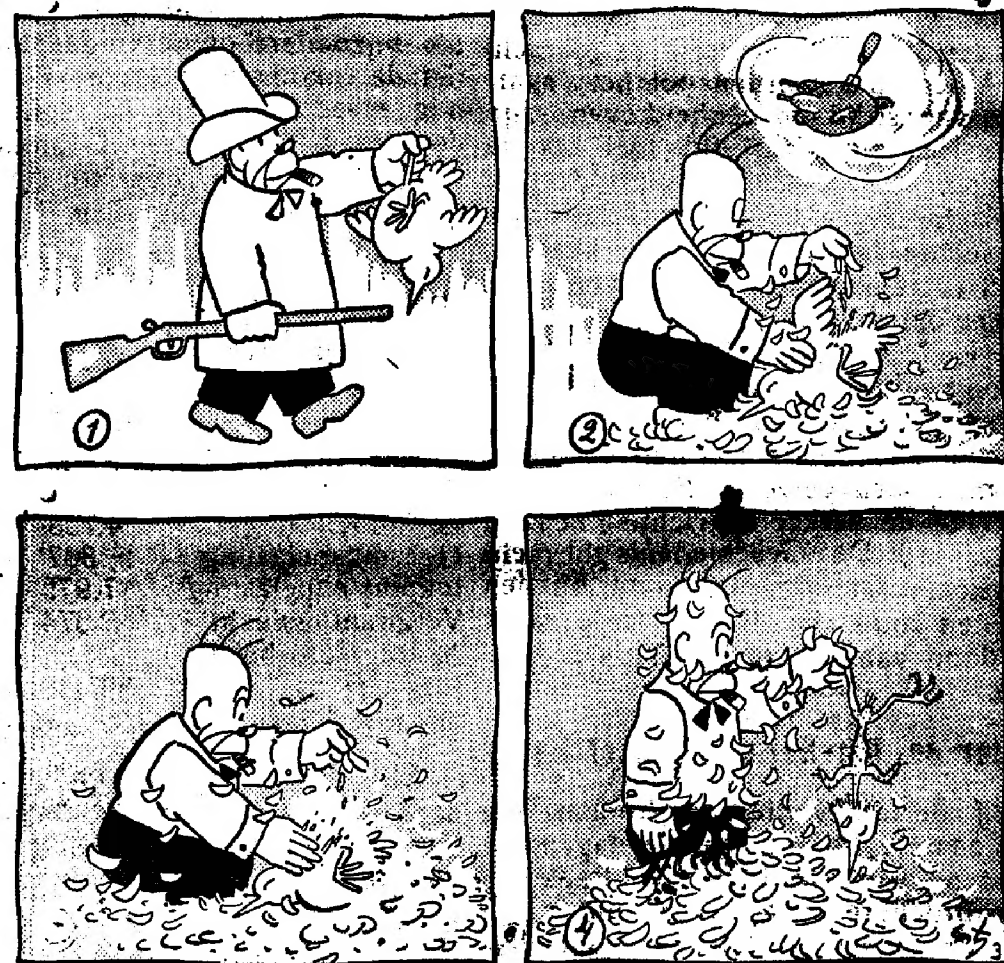
De Ontvanger en het eiland CURAÇAO waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingplichtigen wegens GROND- en GEBRUIKS-belasting over 1933, dat het VIER vierde gedeelte van genoemde belasting invorderbaar is geworden op den 31 DEC. 1933 en verzoekt hen, ieder voor zover hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

CURAÇAO, den 20 Feb. 1934.

De Ontvanger voornoemd,  
MUSSENDEN.



Steunt het Apostolaat ter Zee.



Adamson en zijn jacht.

COCOMALT: Is geen chocoladepoeder, geen moutmilk, geen cacao, maar een wetenschappelijk geconcentreerd voedsel van noodgevoelzame waarde.

## TEATRO BRION

VELADA ARTISTICA INFANTIL.  
Dia Domingo 25 Februari 1934 8'or p.m.  
Na beneficio di „Organizacion di hubentud“.

PROGRAMA.

- Orquesta.
- Comedia den 2 acto, titula: „UN PRINCESA ENCANTADA“.
- Orquesta.
- PAUZE.
- Danza di Ninas.
- Orquesta.
- Mickey Mouse, Director di Banda (Comica den 1 acto).

TARHETA DI BENDE:

Na Cooperatieve Vereeniging en Nijverheid:  
Sres Enrique Keyzer y W. C. Evertsz. (pacusnan di moda)  
Calle Ancha, Otrabanda.  
Anochi di funcion na porta di Teatro Brion.  
Precio di entrada: Reservá f. 1.—, Preferencia f. 0,75.  
Cumpra bo tarheta na tempo pa bo no queda desapuntá.

## Eenige en Algemeene Bekendmaking.

Wij maken onze stroomverbruikers er op attent, dat de stroomkwitanties over de maand JANUARI a.s. zonder uitzondering voor of op 24 FEBRUARI betaald moeten worden.

Alle na deze datum niet betaalde Kwitanties zullen door ons worden geïncasseerd, verhoogd met EEN GULDEN incassokosten.

Wij verzoeken onze verbruikers tijdig hun kwitanties te voldoen, ten einde ons niet te noodzaken tot afsluiting over te gaan.

ELECTRICITEITBEDRIJF.  
CURAÇAO.



## Para Respirar Libremente

Use  
MENTHOLATUM

Los primeros síntomas de catarro son estornudos y flujo de la nariz. Si sus fosas nasales están obstruidas, aplíquese MENTHOLATUM y pronto sus propiedades curativas y antisépticas las desobstruirán y descongestionarán la cabeza.

Friccionando el pecho y garganta con MENTHOLATUM prevendrá la congestión, y otras complicaciones. Insista siempre en el legítimo.